

EN

BATTERY POWERED CARBON MONOXIDE ALARM

Main Features:

- Long Life Electro-Chemical Sensor Self Test
- Easy Installation
- Test / Reset Button
- Low Battery Warning
- Supplied With Wall Plugs & Screws
- Cannot Be Fitted With Battery Missing

This instruction leaflet contains important information on the correct installation and operation of your CO-detector. Read this leaflet fully before attempting installation and retain for future reference.

SPECIFICATION

Power Source : DC 4,5V ~ 3x 1,5VDC, LR6, Alkaline

Sensor Type : Electrochemical

Type of Gas sensed : Carbon Monoxide

Sensor Lifetime : 7 Year

Alarm activation : 50 ppm (Between 60-90 min.)

100 ppm (Between 10-40 min.)

300 ppm (Within 3 minutes)

Operation Temperature : 0°C~45°C (storage: -20°~50°C ± 2°C)

Ambient Humidity : 0%~90% RH (storage: 0%~70% RH)

Horn Level : >85 Decibels at 1 metres

Battery Life : 1 year minimum

WHAT IS CARBON MONOXIDE

Carbon Monoxide (CO) is an insidious poison that is released when fuels are burnt. It is a colorless, odorless, tasteless gas and therefore very difficult to detect with the human senses.

CO kills hundreds of people each year and injures many more. It binds to the hemoglobin in the blood and reduces the amount of oxygen being circulated in the body. In high concentrations, CO can kill in minutes. CO is produced by the incomplete combustion of fuels such as wood, charcoal, coal, heating oil, paraffin, petrol, natural gas, propane, butane etc.

Examples of CO sources:

- Running engine in garage
- Oil and Gas furnaces
- Wood stoves
- Barbecues
- Wood and gas fireplaces
- Gas appliances
- Portable generators
- Gas or kerosene heaters
- Clogged chimneys
- Heating boiler

SYMPTOMS OF CO POISONING

The following symptoms may be related to CO poisoning (ppm = parts per million/ 1:1.000.000):

- 35 ppm The maximum allowable concentration for continuous exposure for healthy adults in any 8 hour period.
- 200 ppm Slight headaches, fatigue, dizziness, nausea after 2-3 hours
- 400 ppm Frontal headaches within 1-2 hours, life threatening after 3 hours.
- 800 ppm Dizziness, nausea and convulsions within 45 minutes. Unconsciousness within 2 hours. Death within 3 hours.
- 1600 ppm Headache, dizziness and nausea within 20 minutes. Death within 1 hour
- 6400 ppm Headache, dizziness and nausea within 1-2 minutes

LOCATING THE CO ALARM

Carbon Monoxide alarm is designed to detect the toxic CO fumes that result from incomplete combustion, such as those emitted from appliances, furnaces, fireplace and auto exhaust. If your dwelling is on a single storey, for minimum protection you should fit an alarm in the bedrooms or in the hallway of sleeping areas. Place it as near to the sleeping areas as possible and ensure the alarm is audible when the bedrooms are occupied. If your dwelling is multi-storey, for minimum protection at least one alarm on each floor. NOTE: For maximum protection an alarm should be fitted in or near every room that contains a fuel-burning appliance such as any gas fires, central heating boilers, room heaters, water heaters, cookers, grills, etc.

CAUTION: This alarm will only indicate the presence of carbon monoxide gas at the sensor. Carbon monoxide gas may be present in other areas.

A CARBON MONOXIDE ALARM DOES NOT FUNCTION AS A REPLACEMENT FOR A SMOKE OR GAS DETECTOR

POSITIONING THE CO ALARM

Carbon Monoxide has a similar density to warm air and, to ensure that the most effective use is made of the detector, it should be fitted at least 1.5 metres (5 feet) above the floor level and at least 1.85 metres (6 feet) from the appliance (1).

Areas to be avoided include the following:

- Situations where the temperature may fall below -10°C or rise above 40°C
- In a damp or humid area
- Any area where high levels of dusty, dirty or greasy emissions could contaminate or clog the sensor.
- Behind drapes or furniture.
- In the path of air discharged from a furnace / air conditioning vent or ceiling fan.
- Outside the building
- Directly above a sink or cooker

CAUTION: This carbon monoxide alarm is designed for indoor use only. Do not expose to rain or moisture. It will not protect against the risk of carbon monoxide poisoning when the battery has drained. Do not open or tamper with the alarm as this could cause malfunction

INSTALLING THE CO ALARM

This CO alarm is powered by a battery and requires no additional wiring. It can either be installed on the wall using the fixings provided or on a tabletop.

Wall mount installation:

- Having established the mounting location ensure that there is no electrical wiring or pipe work in the area adjacent to the mounting surface.
- Mark the two mounting hole locations (2).
- Drill holes in the positions marked.
- Insert wall plugs into the drilled holes.
- Screw mounting bracket to mounting surface. DO NOT OVER TIGHTEN (3)
- Insert 3xLR6 Alkaline battery firmly into battery compartment on the rear of the detector (4).

NOTE For the safety of the end user the CO alarm cannot be fitted without its battery.

- Assemble the alarm onto the mounting plate (5).

Test whether the CO alarm is functioning properly By holding the test button on the front of the alarm for 2S and then release it. The unit will sound 4 beep tones and the red LED will flash at the same time.

OPERATING YOUR CO ALARM

Normal Operation

When no carbon monoxide is present, the green light flashes every 45 sec. and is an indication that your alarm is powered and functional.

Alarm Condition

When the unit detects dangerous levels of CO, it will emit an alarm signal of 4 beeps along with flashing of Red LED. This will continue as long as there is a dangerous level of CO present. Should the CO levels return to normal, the unit will stop beeping and return to standby mode automatically

CO-LEVEL (PPM) RESPONSE TIME (MIN)

50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	<3 min.

Return to Normal Operation

When the carbon monoxide gas disperses and the unit has been reset, the alarm signal will stop. The green power lamp will continue to flash approximately twice every minute.

Low Battery Signal

When your battery needs replacing, the unit will beep and green LED indictaor will flash at the same time (every 45 seconds) for up to 7 days.

NOTE - with normal use the batteries will last for 1 year minimum. However, battery life will be reduced if there is a fault occurs with the battery or the alarm remains in alarm for long periods of time.

Unit Malfunction

If the unit has detected an error, the yellow light will flash and the unit will beep twice per 10 seconds at the same time indicating that your alarm has failed.

TESTING YOUR CO ALARM

It is recommended that you test your CO alarm once a month to ensure the alarm is working correctly.

- By holding the test button on the front of the alarm for 2seconds and then release it. The unit will sound 4 beep tones and the red LED will flash at the same time.

MAINTAINING YOUR CO ALARM

- Your alarm will alert you to potentially hazardous CO concentrations in your home when maintained properly. To maintain your alarm in proper working order, it is recommended that you:
- Test your alarm at least once a month.
- Clean your CO alarm regularly to prevent dust build up. This can be done using a vacuum cleaner with the brush attachment once per month. Clean gently around the front grilled section and sides.
- Never use cleaning solutions on your alarm. Simply wipe with a damp cloth.
- Do not paint the alarm

ATTENTION:

When scouring or stripping a wooden floor, painting, wallpapering or using adhesive or aerosol, you should remove the carbon monoxide detector and keep it in a safe place to prevent damaging the sensor. High concentrations of the following substances can damage the sensor, which often results in a false alarm: methane, propane, isopropyl butane, ethylene, ethanol, alcohol, isopropyl alcohol, benzene, toluene, ethyl acetate, hydrogen, hydrogen sulfate and sulfur dioxide. Also aerosol sprays, alcoholic products, paint, solvents, adhesive, hair spray, aftershave, perfume and certain cleaning agents can cause damage.

BATTERY REPLACEMENT

If the CO Alarm emits a short 'beep' at the same time the green led flashes, the battery is at the end of its life and should be replaced immediately. This low voltage warning will be given for at least 7 days. A fresh battery should last for approximately one year. If the green indicator light (LED) does not flash every minute then replace the battery.

- Remove the battery from the compartment.
- Press the Test button to remove the last bit of voltage from the detector.
- Insert a new battery (3x LR6 1,5V Alkaline) NOTE POLARITY OF CONNECTIONS.
- Let the alarm warm up first for 2 minutes (green LED should not continue to flash quickly every 5 seconds when you press the test button)
- Using the Test button to test the CO Alarm.
- See "TESTING YOUR CO ALARM"
- Reattach the CO alarm to the mounting plate.
- Replace the battery each year

NOTE: Pressing the test button too soon (i.e. when the green LED is still flashing quickly) can lead to a false alarm. In this case, remove the battery again, wait approx. 5 minutes and repeat the procedure.

WHAT TO DO IN THE EVENT OF AN ALARM

In the event the CO alarm raises an alarm:

- Immediately move to fresh air outdoor or open all doors/windows to ventilate the area and allow the carbon monoxide to disperse.
- Where possible turn off fuel burning appliance.
- Evacuate the building.
- Do not re-enter the premises nor move away from the open door/window until emergency services responders have arrived, the premises have been aired out, and your alarm remains in its normal condition.
- Seek medical help immediately for anyone suffering from the symptoms of headache, drowsiness, nausea, etc.
- Do not use the appliances again until they have been checked by a qualified technician and the fault located and cleared.

IMPORTANT SAFETY REQUIREMENTS

Installing a CO-detector is only the first step towards safer living conditions. Make sure that you and other members of your household are familiar with the cause and effect of carbon monoxide poisoning and how to operate a CO-detector:

- Test your CO-detector once per month.
- Immediately replace low batteries.
- Only purchase approved combustion devices.
- Install combustion devices in the correct way and strictly follow the instructions of the manufacturer.
- Have your installation performed by a professional.
- Have your installation checked by a qualified installer on a regular basis.
- Clean your chimney and drainage once every year.
- Regularly check all combustion devices.
- Verify if your equipment is free of corrosion and peelings.
- Never use your barbecue indoors or in garages.
- Ensure sufficient ventilation when using a fireplace or multi-burner.
- Always pay attention to symptoms of carbon monoxide poisoning.

NEVER:

- Never burn charcoal indoors or in a caravan, camper, tent or cabin.
- Never repair, check or install combustion devices yourself without having the proper knowledge and required skills to do so.
- Never use a gas range, oven or hair or clothes dryer as a heater.
- Never use stoves (combustion devices) without outlet in sealed off spaces.
- Never let diesel or petrol engines operate indoors or in sealed off spaces.
- Never ignore a security system when it shuts down a device.
- Never ignore a warning from your CO-detector.

This CO alarm is designed to only sense Carbon Monoxide from any source of combustion. It is **NOT** designed to detect smoke, fire and other gases.

THIS PRODUCT CANNOT BE REPAIRED IF THE UNIT IS TAMPERED WITH IT WILL INVALIDATE THE GUARANTEE. IF THE UNIT IS FAULTY PLEASE RETURN IT TO YOUR ORIGINAL SUPPLIER WITH YOUR PROOF OF PURCHASE.

This product is not designed for use in a recreational vehicle or mobile home. The alarm should be installed by a competent person. This apparatus is designed to protect individuals from the acute effects of carbon monoxide exposure. It will not fully safeguard individuals with specific medical conditions. If in doubt consult a medical practitioner.

: For indoor use only.

: Read the manual before use, and keep it in a safe place for future use and for product maintenance.

: For DoP go to: service.smartwares.eu/dop and follow instructions.

DE

BATTERIE-BETRIEBENER KOHLENMONOXID-ALARM

Eigenschaften:

- Langlebiger elektro-chemischer Sensor
- Einfache Installation
- Test / Rückstell Taste
- Batterie-Kontrollanzeige
- Lieferung einschließlich Schrauben und Dübeln
- Kann nicht ohne Batterie montiert werden

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zu Montage und Betrieb Ihres Kohlenmonoxid-Alarms. Bitte lesen Sie dieses Merkblatt sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen und heben es für späteres Nachlesen auf.

SPEZIFIKATIONEN

Sensor Typ : Elektro-chemisch

Gemeldete Gasart : Kohlenmonoxid

Sensor Lebensdauer : 7 Jahre

Auslösewert : 50 ppm (Zwischen 60-90 min.)

100 ppm (Zwischen 10-40 min.)

300 ppm (Innerhalb 3 minutes)

Betriebstemperatur : 0°C~45°C (agerung: -20°~50°C ± 2°C)

Luftfeuchtigkeit : 0%~90% RH (agerung: 0%~70% RH)

Lautstärke Sirene : >85db in 1 m Abstand

Batterie Lebenserwartung : min. 1 Jahr

WAS IST KOHLENMONOXID

Kohlenmonoxid (CO) ist ein heimtückisches Giftgas, das beim Verbrennen freigesetzt wird. Es ist farb-, geruchs- und geschmacklos und daher mit den natürlichen Sinnen nur schwer aufzufspüren. CO tötet hunderte von Menschen und führt zu noch viel mehr Vergiftungen. Es bindet sich an das Hämoglobin im Blut und reduziert die Sauerstoffmenge, die im Körper transportiert werden kann. Bei hoher Konzentration tötet CO innerhalb von wenigen Minuten.

CO wird durch unvollständige Verbrennung freigesetzt, beispielsweise von Holz, Holzkohle, Kohle, Heizöl, Petroleum, Benzin, Erdgas, Propan, Butan usw.

Beispiele für CO Quellen:

- Laufender Motor in der Garage
- Öl- und Gasbrenner
- Holzöfen
- Grills
- Holz- und Gaskamine
- Gas-Haushaltsgeräte
- Portable Stromerzeuger
- Gas- oder Ölheizgeräte
- Blockierte Schornsteine
- Heizungskessel

SYMPTOME VON CO-VERGIFTUNGEN

Nachstehende Symptome können CO-Vergiftungen zugeschrieben werden (ppm = Teile je Million / 1 : 1.000.000):

- 35 ppm die höchstzulässige andauernde Konzentration für Erwachsene während eines 8-Stunden-Zeitraums.
- 200 ppm Leichte Kopfschmerzen, Ermüdung, Schwindelgefühl, Unwohlsein nach 2-3 Stunden.
- 400 ppm Strinselige Kopfschmerzen innerhalb 1-2 Stunden, lebensbedrohlich nach 3 Stunden.
- 800 ppm Schwindelgefühl, Unwohl-sein und Krämpfe innerhalb 45 Minuten. Bewußtlosigkeit innerhalb von 2 Stunden. Tod innerhalb 3 Stunden.
- 1600 ppm Kopfschmerzen, Schwindel-gefühl und Unwohlsein innerhalb 20 Minuten. Tod innerhalb 1 Stunde.
- 6400 ppm Kopfschmerzen, Schwindel-gefühl und Unwohlsein innerhalb 1-2 Minuten.

PLATZIERUNG DES CO-ALARMS

Der Kohlenmonoxid-Alarm wurde zum Aufspüren giftiger CO-Gase entwickelt, die bei unvollständiger Verbrennung wie beispielsweise in Haushaltsgelätern, Heizgeräten, Kaminen und Autokatalysatoren abgegeben werden. In einem eingeschlossenen Haus sollten Sie als Mindest-Schutzmassnahme je einen Alarm in den Schlafzimmern oder dem Korridor zu den Schlafzimmern installieren. Montieren Sie sich so nahe wie möglich am Schlafbereich und vergewissern sich, dass der Alarm hörbar ist. In einem mehrgeschossigen Haus sollten Sie als Mindest-Schutzmassnahme wenigstens je einen Alarm pro Stockwerk installieren. ANMERKUNG: Für bestmöglichen Schutz sollte je ein Alarm in oder nahe jedem Raum installiert sein, in dem sich Brenner jeglicher Art wie beispielsweise Gasfeuer, Zentralheizungs-kessel, Raum- oder Wasserheizgeräte, Kochstellen, Grills usw. befinden.

ACHTUNG: Dieser Alarm meldet nur das Vorhandensein von Kohlenmonoxidas am Sensor. Kohlenmonoxidas kann sich jedoch ebenso in anderen Bereichen befinden.

KOHLENMONOXIDMELDER SIND KEIN ERSATZ FÜR RAUCH- ODER GASMELDER

PLATZIERUNG DES CO-ALARMS

Der Kohlenmonoxid hat eine ähnliche Dichte wie warme Luft. Die beste Wirksamkeit wird erzielt, wenn der Melder wenigstens 1,5 m über dem Boden und 1,85 m vom entsprechenden Haushaltsgerät entfernt montiert wird (1).

Vermeiden Sie folgende Bereiche:

- Bereiche, in denen die Temperatur -10oC unter- oder 40oC übersteigen kann.
- Feuchte Bereiche oder Bereiche mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Jeglichen Bereich, in dem eine größere Menge Staub-, Schmutz- oder ölhaltige Emissionen den Sensor kontaminieren oder verstopfen können.
- Hinter Vorhänge oder Möbelstücken
- Im Bereich von Abflut aus Heizungen, Klimageräten oder Deckenventilatoren.
- Im Freien.
- Direkt über Spüle oder Kochgerät.

ACHTUNG: Dieser Kohlenmonoxid-Alarm ist nur für die Verwendung im Haus bestimmt, bitte nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Kein Schutz vor Kohlenmonoxid-Vergiftung, wenn die Batterie erschöpft ist. Öffnen oder manipulieren Sie den Alarm nicht, das kann zu Fehlfunktionen führen.

MONTAGE DES CO-ALARMS

Dieser CO-Alarm wird durch eine Batterie gespeist und braucht nicht verkabelt zu werden. Er kann mit den beigefügten Befestigungsmaterialien an der Wand befestigt oder auf einer ebenen Fläche abgestellt werden.

Wandmontage:

- Nach Bestimmung der besten Position vergewissern Sie sich zunächst, dass sich weder Stromkabel noch Rohrleitungen in diesem Bereich befinden.
- Markieren Sie die beiden Bestigungs-löcher (2).
- Bohren Sie die Befestigungslöcher in der markierten Position.
- Stecken Sie die Dübel in die Bohrlöcher.
- Schrauben Sie die Halterung an.
- ÜBERDREHEN SIE DIE SCHRAUBEN NICHT (3).
- Setzen Sie 3xLR6 Alkaline batterie fest in das Batteriefach auf der Rückseite des Melders ein (4).
- **ANMERKUNG:** Zu Ihrer eigenen Sicherheit kann der CO-Alarm nicht ohne eingesezte Batterie montiert werden.
- Montieren Sie den Alarm auf der Montagehalterung (5).
- Prüfen Sie durch Drücken der Testtaste bindem Sie die Testtaste auf der vorderseite der Alarm für 2 Sek. und dan loslassen. Das Gerät ertönt 4 Piepton und die rote LED gleichzeitig blinken.

BETRIEB IHRES CO-ALARMS

Normalbetrieb

Wenn kein Kohlenmonoxid vorhanden ist, blinkt die grüne LED jeder 45 Sek. (6) und zeigt damit an, dass Ihr Melder betriebsbereit ist.

Alarmmeldung

Wenn das Gerät einen gefährlichen CO-Pegel misst, ertönt zusammen mit der blinkenden roten LED ein Alarmton. Das wird fortgesetzt, solange der gefährliche CO-Pegel vorhanden ist. Der Alarmton hört auf, und automatisch in den Standby-modus.

CO-GEHALT (PPM) REAKTIONSZEIT (MIN)

50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	<3 min.

Rückkehr zum Normalbetrieb

Wenn die Kohlenmonoxidas zerstreut, und das Gerät zurückgesetzt wurde das Alarmsignal gestopt. Die grüne Power-LED kontinuierlich auf etwa zweimal pro Minute blinken.

Anzeige von geringer Batteriekapazität

Wenn die Batterie ersetzt werden muss, das Gerät piept und grüne LED-Anzeige zur gleichen Zeit (alle 45 Sekunden) für bis zu 7 Tage blinken. Ersetzen Sie sofort die Batterie! HINWEIS - Bei normalem Betrieb hält die Batterie mindestens 1 Jahr. Wenn jedoch ein Batteriefehler auftritt oder der Alarm lange Zeit ertönt, wird die Lebensdauer der Batterie verkürzt.

TESTEN SIE IHREN CO-ALARM

Wir empfehlen, dass Sie Ihren CO-Alarm einmal monatlich testen, um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten.

- Bindem Sie die Testtaste auf der vorderseite der Alarm für 2 Sek. und dan loslassen. Das Gerät ertönt 4 Piepton und die rote LED gleichzeitig blinken.

Gerätestörungen

Wenn das Gerät einen Fehler erkannt hat, wird das gelbe Licht blinkt und das Gerät zweimal alle 10 Sekunden zur gleichen Zeit einen Piepton Angabe Ihrer Alarm ausgefallen.

WARTUNG UND PFLEGE IHRES CO-ALARMS

- Ihr Alarm meldet eine gefährliche CO-Konzentration in Ihrem Heim, sofern er entsprechend gewartet wird. Zur Erhaltung eines guten Betriebszustands empfehlen wir:
- Testen Sie Ihren Alarm wenigstens einmal monatlich.
- Reinigen Sie den Melder regelmäßig, um Staubablagerungen zu vermeiden. Hierzu können Sie einen Staubsauger verwenden. Reinigen Sie vor allem den vorderen Grillbereich und die Seiten.
- Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, sondern nur ein feuchtes Tuch.
- Bringen Sie keine Farbe auf dem Melder an.

ACHTUNG:

Beim Reinigen oder Abbeizen von Holzböden, Anstreichen, Tapezieren oder dem Gebrauch von Kleber und Aerosolen sollten Sie den CO-Melder entfernen und ihn zum Schutz vor Schäden an einem sicheren Ort aufbewahren. Hohe Konzentrationen der folgenden Substanzen können den Sensor schädigen und dadurch häufige Fehlalarme auslösen: Methan, Propan, Iso Propylbutan, Butan, Äthylen, Ethanol (Alkohol), Iso Propanol, Benzol, Toluol, Äthylazetat, Wasserstoff, Hydrogensulfat, und Schwefeldioxid. Auch Aerosole, Alkoholprodukte, Farbe, Lösungsmittel, Klebstoffe, Haarspray, Aftershave, Parfüm und bestimmte Reinigungsmittel können Schaden anrichten.

AUSTAUSCHEN DER BATTERIE

Sendet Ihr CO-Alarm ein kurzes Alarmsignal zur gleichen zeit, das die grüne LED blinkt, dann geht die Lebensdauer der Batterie ihrem Ende entgegen. Sie sollte nun unverzüglich ersetzt werden. Das Alarmsignal wird für etwa 7 Tage gegeben. Eine neue Batterie hat eine Lebenserwartung von etwa einem Jahr.

Blinkt das grüne LED nicht einmal pro Minute, dann ersetzen Sie bitte die Batterie.

- Entnehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach.
- Drücken Sie den Test, um den letzten Rest an Spannung abzuleiten.
- Setzen Sie neue Batterien (3x LR6 1,5V Alkaline)
- BEACHTEN SIE DIE POLARITÄT.
- Lassen Sie zuerst den Melder sich 2 Minuten aufwärmen.
- Testen Sie Ihren CO-Alarm entsprechend Abschnitt
- „TESTEN SIE IHREN CO-ALARM“
- Setzen Sie den CO-Alarm auf die Montagehalterung zurück.
- Ersetzen Sie die Batterie jährlich.

WAS IST IM ALARMFALL ZU TUN?

Im Fall eines CO-Alarms:

- Begeben Sie sich unverzüglich an die frische Luft, begeben Sie sich ins Freie oder öffnen alle Fenster und Türen zur Durchlüftung des Bereichs und warten ab, bis sich das Kohlenmonoxid verflüchtigt hat.
- Sofern möglich, schalten Sie Brenner jeglicher Art ab.
- Evakuieren Sie das Gebäude.
- Betreten Sie das Gebäude nicht erneut bzw. bewegen Sie sich nicht von Fenster oder Tür fort, solange Rettungsdienste nicht eingetroffen, die Räume durchlüftet sind und sich Ihr Alarm wieder im Normalzustand befindet.
- Nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe für alle Personen in Anspruch, die unter Kopfschmerzen, Benommenheit oder Übelkeit usw. leiden.
- Benutzen Sie die entsprechenden Haushaltsgeräte nicht, ohne sie vorher durch einen qualifizierten Kundendienst überprüft zu haben und die Fehlfunktion bestimmt und beseitigt wurde.

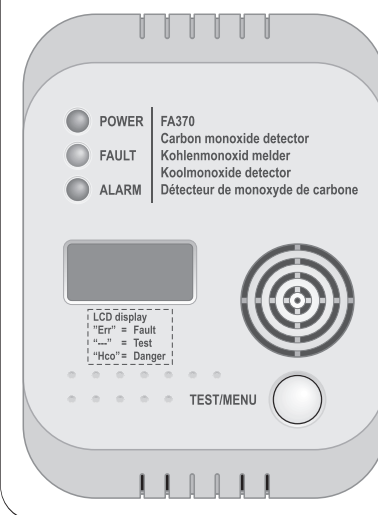
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Der Einbau eines CO-Melders ist der erste Schritt zu einem sichereren Lebensumfeld. Vergewissern Sie sich, dass Sie und alle anderen Haushaltsmitglieder sowohl mit dem Gebrauch und der Funktion des CO-Melders, als auch mit den Anzeichen einer CO-Vergiftung vertraut sind und mit dem Gerät umzugehen wissen:

- Testen Sie den CO-Melder einmal pro Monat.
- Tauschen Sie leere Batterien umgehend aus.
- Nur geprüfte Verbrennungsanlagen kaufen.
- Verbrennungsanlagen korrekt installieren und die Anweisungen des Herstellers genau befolgen.
- Lassen Sie die Installation von einem Fachmann durchführen.
- Lassen Sie die Geräte regelmäßig von einem Fachmann überprüfen.
- Lassen Sie Kamine und Rauchabzüge einmal jährlich reinigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbrennungseinheiten.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Anlage frei von Rost und schadhafte Stellen ist.
- Grillen Sie niemals im Haus oder der Garage.
- Sorgen Sie beim Betrieb eines offenen Kamins oder eines Multibrenners für eine ausreichende Belüftung.
- Achten Sie stets auf Anzeichen einer CO-Vergiftung.

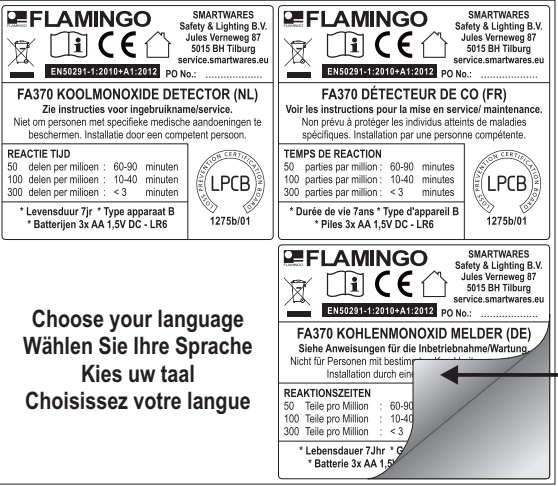
ALLGEMEINE SICHERHEIT

- * Reinigen mittels eines trockenen sauberen Tuches oder einer Bürste. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie ein Feuchtwerden aller elektrischen Teile.
- * Bewahren Sie alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- * Vermeiden Sie, die Batterien nassen, kalten oder warmen Umgebung, dies kann die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- * Vermeiden Sie Fallenlassen oder Erschütterungen ausgesetzt, kann dies die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- * Reparaturen oder Öffnung von diesem Artikel darf nur von einer zugelassenen Werkstatt durchgeführt werden.
- * Wireless-Systeme können Störungen durch schnurlose Telefone, Mikrowellen und andere drahtlose Geräte, die im 2,4-GHz-Bereich liegen. Halten Sie das System mindestens 3 m entfernt von den Geräten während der Installation und Bedienung.
- * Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Batterien nicht schlucken. Wenn eine Zelle oder Batterie verschluckt, sofort einen Arzt.

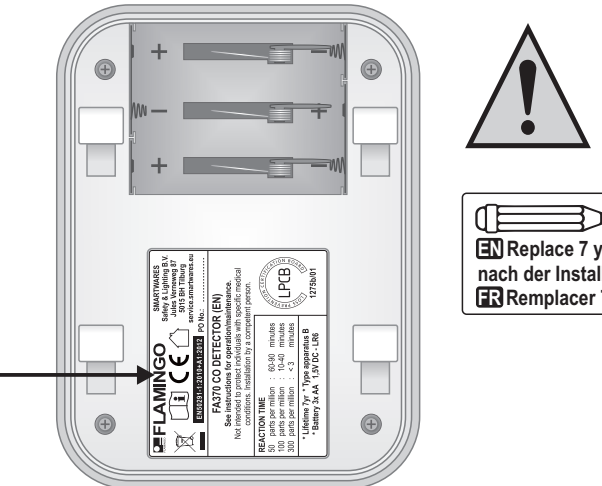


Manual FA370 **Y12 M10 V04**

Conform with EN50291-1:2010+A1:2012

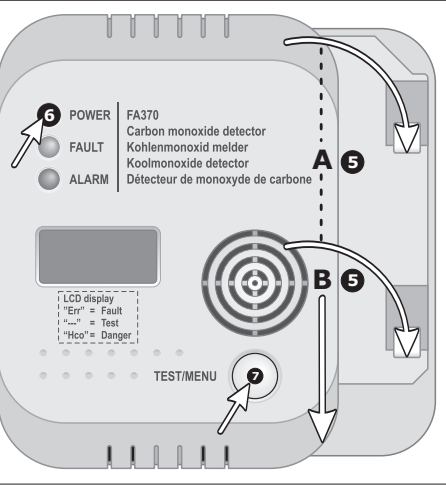
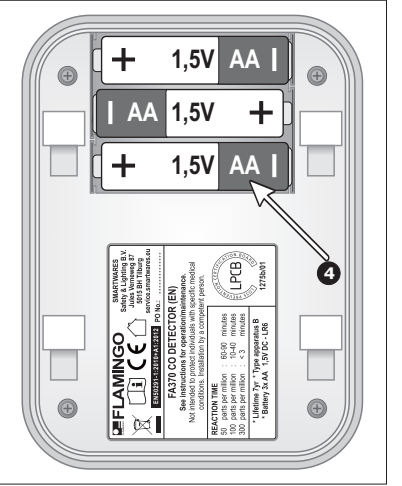
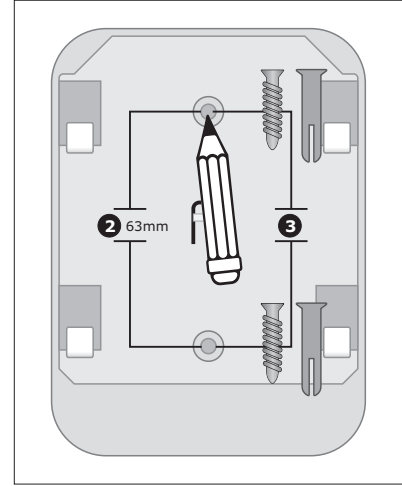
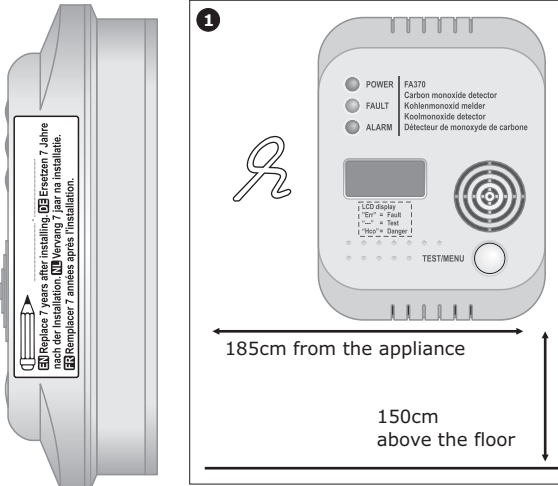


Choose your language
Wählen Sie Ihre Sprache
Kies uw taal
Choisissez votre langue



SAMPLE : Replacement date
BEISPIEL: Austauschdatum
VOORBEELD: Vervangings datum
EXEMPLE: Date de remplacement

Replace 7 years after installing. Ersetzen 7 Jahre nach der Installation. Vervang 7 jaar na installatie. Remplacer 7 années après l'installation.



NL

KOOLSTOF MONOXIDE ALARM OP BATTERIJ

- Hoofdkenmerken:
- Elektrochemische Sensor (Lang werkende)
 - Gemakkelijke installatie
 - Test / Herstel Knop
 - Lege Batterij Waarschuwing
 - Geleverd met Muurpluggen & Schroeven
 - Kan niet werken zonder Batterij

Deze instructiefoelder bevat belangrijke informatie over de juiste installatie en werking van koolmonoxide alarm. Lees deze folder helemaal door voor installatie en bewaar voor referentie in de toekomst.

SPECIFICATIE

Voedingsbron : DC 4,5V ~ 3x 1,5VDC, LR6, Alkaline
Sensortype : Elektrochemisch
Type van Gas gevoeligheid : Koolstof Monoxide
Sensor :
Alarm activering : 50 ppm (Tussen 60-90 min.)

Werkingsomgeving : 100 ppm (Tussen 10-40 min.)
Luchtvochtigheid : 300 ppm (Binnen 3 minuten)
Geluidsniveau : 0°C~45°C (in opslag: -20°C~50°C ± 2°C)
Batterijlevensduur : 0%~90%RH (in opslag: 0%~70% RH)
Batterijlevensduur : >85 Decibels op 1 meter
Batterijlevensduur : circa 1 jaar

WAT IS KOOLSTOF MONOXIDE

Koolstof monoxide (CO) is een verraderlijk vergif dat ontsnapt als brandstoffen worden verbrand. Het is een kleurloos, geurloos en smaakloos gas en daardoor moeilijk te ontdekken met de menselijke zintuigen. CO doodt elk jaar honderden mensen en verwondt velen meer. Het gaat een verbintenis met het hemoglobine in het bloed aan en verlaagt het zuurstof gehalte dat in het lichaam circuleert. In hoge concentraties kan CO doden in minuten. CO wordt geproduceerd door onvolledige verbranding van brandstoffen zoals hout, houtskool, steenkool, olie, paraffine, benzine, aardgas, propaan, butaan, enz.

Voorbeelden van Bronnen van CO:

- Draaiende motor in garage - Gastoestellen
- Olie en Gaskachels - Draagbare generatoren
- Houtkachels - Gas of Kerosine verwarmers
- Barbecues - Verstopte schoorstenen
- Hout en Gashaarden - Verwarmingsketel

SYMPTOMEN VAN CO VERGIFTIGING

De volgende symptomen kunnen in verband worden gebracht met CO vergiftiging (ppm = delen per miljoen / 1: 1000.000):

- 35 PPM : De maximale toegestane concentratie voor continue blootstelling voor een periode van 8 uur aan geen gevaarlijke effecten.
- 200 PPM : Geringe hoofdpijn, vermoeidheid, duizeligheid, misselijkheid na 2-3 uur.
- 400 PPM : Frontale hoofdpijn binnen 1-2 uur, levensbedreigend na 3 uur.
- 800 PPM : Duizeligheid, misselijkheid en stuiprekkingen binnen 45 minuten.
- 1600 PPM : Bewusteloosheid binnen 2 uur. Dood binnen 3 uur.
- 6400 PPM : Hoofdpijn, duizeligheid en misselijkheid binnen 20 minuten. Dood binnen 1 uur.
- 6400 PPM : Hoofdpijn, duizeligheid en misselijkheid binnen 1-2 minuten.

PLAATSBEPALING VAN HET CO ALARM

Dit koolstof monoxide alarm is ontworpen om de giftige CO uitwasemingen te ontdekken die ontstaan door onvolledige verbranding, zoals die uitgezonden worden van apparaten, ovens, openhaarden en auto-uitlaten. Indien uw woning uit één verdieping bestaat zou u voor minimale bescherming een alarm in de slaapkamers of in het portaal van de slaapomgevingen moeten plaatsen. Plaats het zo dicht mogelijk bij de slaapomgevingen en verkeer u ervan dat het alarm hoorbaar is als de slaapkamers in gebruik zijn. Als uw woningen uit meerdere verdiepingen bestaat zou u voor minimale bescherming één alarm op elke verdieping moeten plaatsen. NOOT: Voor maximale bescherming zou er in of in de buurt van elke ruimte waar een brandstofverbranding apparaat staat zoals een gashaard, cv-ketel, kamerkachel, waterkoker, fornuis, grill, enz.

ATTENTIE: Dit alarm zal alleen de aanwezigheid van koolstof monoxide gas op de sensor aangeven. Koolstof monoxide gas zou aanwezig kunnen zijn in andere omgevingen.

EEN KOOLSTOF MONOXIDE ALARM IS GEEN VERVANGER VOOR EEN ROOKMELDER OF EEN GASMELDER

HET CO ALARM POSITONEREN

Koolstof monoxide heeft dezelfde dichtheid dan warme lucht. Om er zeker van te zijn dat het meeste effectieve gebruik van de detector wordt gemaakt, moet het tenminste 1,5 meter boven de vloer en tenminste 1,85 meter van het apparaat worden geplaatst (1). Gebieden die het volgende omvatten zullen vermeden moeten worden:

- Situaties waar de temperatuur onder de -10°C zou kunnen zakken of boven de 40° C zou kunnen stijgen.
- Een damp of vochtig gebied.
- Elk gebied met een hoog stof, vuil of vet uittallniveau.
- Dit zou de sensor kunnen vervuilen of verstopten.
- Achter gordijnen of meubilair.
- Het pad van de luchtstroom afkomstig van een oven/airconditioning opening of plafond ventilator.
- Buitenkant van het gebouw.
- Direct boven een gootsteen of fornuis.

ATTENTIE: Dit koolstof monoxide alarm is alleen ontworpen voor binnen gebruik. Stel niet bloot aan regen of vochtigheid. Het zal niet beschermen tegen het risico van koolstof monoxide vergiftiging als de batterij leeg is. Maak het alarm niet open.

HET CO ALARM INSTALLEREN

Dit CO alarm wordt geveod door een batterij en vereist geen bijkomende bedrading. Het kan op de muur met de meegeleverde uitrusting worden geïnstalleerd.

PLAATSING MUURBEVESTIGING:

- Stel de bevestigingslocatie vast en weet zeker dat er geen elektrische bedrading of pijpleidingen in het gebied grenzend aan het bevestigingsoppervlak zitten.
- Markeer de twee locaties van de bevestigingsgaten (2).
- Boor gaten op de gemarkeerde posities.
- Steek muurpluggen in de geboorde gaten.
- Schroef de bevestigingsplaat op het bevestigingsoppervlak.
- DRAAI NIET TE STEVIG AAN (3).
- Stop 3xLR6 alkaline batterijen in het batterijcompartiment aan de achterkant van de detector (4).

NOTE: Voor de veiligheid van de eindgebruiker kan het CO alarm niet worden geïnstalleerd zonder zijn batterij.

- Monteer het alarm op de bevestigingsplaat (5).
- Test of het CO-alarm inderdaad correct functioneert door 2 sec. de testknop ingedrukt te houden op de voorkant van het alarm en dan los te laten. U hoort 4 piep tonen en tegelijkertijd knippert de rode LED.

WERKING VAN UW CO ALARM (Normaal gebruik)
Zolang er geen koolmonoxide aanwezig is, zal het groene lampje elke 45 sec. (6) knipperen om aan te geven dat uw alarm van stroom wordt voorzien en werkzaam is.

ALARMPROORWAARDE

Zodra het apparaat een gevaarlijke concentratie van CO waarneemt, zal het een alarmsignaal afgeven, terwijl de rode LED knippert. Dit zal aanhouden zolang er een gevaarlijke concentratie van CO aanwezig is. Mocht de CO-concentratie terugkeren naar een normaal niveau, dan zal het apparaat het alarm stoppen en keert automatisch terug naar de stand-by modus.

CO-NIVEAU (PPM) REACTIETIJD (MIN)

50 ppm 60-90 min.
100 ppm 10-40 min.
300 ppm <3 min.

Keer terug naar de normale werking

Wanneer de koolmonoxide gas verspreidt en het apparaat is gereset, zal het alarmsignaal te stoppen. Het groene lampje zal blijven knipperen Ongeveer twee keer per minuut.

ZWAKKE BATTERIJ SIGNAAL

Wanneer uw batterij aan vervanging toe is, het apparaat piept en de groene LED knippert tegelijkertijd (elke 45 seconden) voor maximaal 7 dagen. Vervang de batterij onmiddellijk!

OPMERKING – In normale gebruiksomstandigheden gaan de batterijen minstens 1 jaar mee. De levensduur van de batterijen kan echter worden verkort als de batterijen een storing vertonen of als het alarm langdurig actief blijft.

Unit storing

Als het apparaat een fout is gedetecteerd, zal het gele lampje knipperen en het apparaat zal twee keer per 10 seconden piepen op de sametime te geven dat het alarm is mislukt.

UW CO ALARM TESTEN

Het is aan te raden uw CO alarm één keer per maand te testen om er zeker van te zijn dat het alarm correct werkt.

- Door 2 sec. de testknop ingedrukt te houden op de voorkant van het alarm en dan los te laten. U hoort 4 piep tonen en tegelijkertijd knippert de rode LED.

UW CO ALARM ONDERHOUDEN

- Uw alarm zal u waarschuwen voor mogelijke gevaarlijke CO concentraties in uw huis als het onderhoud goed is. Om uw alarm te onderhouden in goede werkstaat is het aan te raden:

- Uw alarm tenminste één keer per maand test.
- Uw CO alarm regelmatig schoon te maken om hechten van stof te voorkomen.
- Dit kan één keer per maand gedaan worden door gebruik van een stofzuiger met borstel. Maak voorzichtig schoon rond de voorgriep en zijkanalen.
- Voeg schoonmaakmiddelen op uw alarm te gebruiken.
- Noot eenvoudig af met een vochtige doek.
- Niet verven

ATTENTIE:

Wanneer u een houten vloer schuurt of strip, schildert, behangt of lijm of aerosol gebruikt, dient u de koolmonoxidemelder te verwijderen en op een beschermde plaats bij de slaapomgevingen en verkeer u ervan dat het alarm hoorbaar is als de slaapkamers in gebruik zijn. Als uw woningen uit meerdere verdiepingen bestaat zou u voor minimale bescherming één alarm op elke verdieping moeten plaatsen. NOOT: Voor maximale bescherming zou er in of in de buurt van elke ruimte waar een brandstofverbranding apparaat staat zoals een gashaard, cv-ketel, kamerkachel, waterkoker, fornuis, grill, enz.

BATTERIJ VERVANGEN

Als het CO alarm eenkorte piep uitzendt tegelijk met een groen knipperende LED dan is de batterij aan het einde van z'n leven en zal direct vervangen moeten worden. Deze lage voltage waarschuwing wordt tot 30 dagen gegeven. Een nieuwe batterij behoort ongeveer 1 jaar mee te gaan. Als de groene LED niet minuit knippert, vervang dan de batterij.

- Verwijder de batterij uit het compartiment.
- Druk op de testknop om het laatste beetje stroom uit de melder te verwijderen.
- Plaats nieuwe batterijen (3x LR6 1,5V Alkaline) LET OP DE POLEN VAN DE AANSLUITINGEN.
- Laat het alarm eerst 2 minuten lang opwarmen.
- Gebruik de testknop om uw CO alarm te testen. Zie: "UW CO ALARM TESTEN".
- Bevestig het CO alarm opnieuw op de bevestigingsplaat.
- Vervang de batterij! elk jaar.

WAT TE DOEN IN HET GEVAL VAN EEN ALARM

In het geval dat het CO alarm een alarm geeft:

- Verplaat direct naar frisse lucht buiten of open alle deuren/ramen om de ruimte te ventileren en de koolstof monoxide zich te laten verspreiden.
- Waar mogelijk schakel brandstofverbrandende apparaten uit.
- Evacueer het gebouw.
- Ga niet terug naar binnen of weg van de open deur/raam totdat vertegenwoordigers van service in noodsituaties zijn gearriveerd, de koolstof monoxide verspreid is en uw alarm in z'n normale stand blijft.
- Zoek direct medische hulp voor iedereen die lijdt aan symptomen van hoofdpijn, slapenheid, misselijkheid, enz.
- Gebruik de apparaten niet weer totdat ze gecontroleerd zijn door een gekwalificeerd persoon en de fouten gelokaliseerd en opgelost zijn.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSEISEN

De installatie van een CO-melder is slechts de eerste stap naar een veiliger woonsituatie. Stel u zelf en uw familie op de hoogte van de oorzaken en gevolgen van koolmonoxide vergiftiging en hoe u een CO-melder gebruikt:

- Test uw CO melder 1 maal per maand.
- Vervang een zwakke batterij onmiddellijk.
- Koop alleen goedgekeurde verbranding apparaten.
- Installeer verbranding apparaten op de juiste wijze en volg nauwgezet de instructies van de fabrikant.
- Laat installaties uitvoeren door een professional.
- Laat uw installaties regelmatig door een bevoegde installateur controleren.
- Lees jaarlijks uw schoorsteen en afvoerpijp regelmatig schoon.
- Controleer regelmatig alle verbrandingsapparaten.
- Controleer apparaten op roest en afbladderen.
- Zorg voor voldoende ventilatie wanneer een open haard of allesbrander in gebruik is.
- Wees altijd alert op symptomen van koolmonoxidevergiftiging.

NOOIT DOEN:

- Verbrand geen houtskool binnenshuis of in caravan,camper, tent of cabine.
- Repareer, controleer of installeer niet zelf verbrandingsapparaten zonder de juiste kennis en het benodigde vakmanschap.
- Gebruik geen gasfornuis, oven of haar- of klerendroger als verwarming.
- Gebruik in een afgesloten ruimte geen kachels (verbrandingsapparaten) zonder afvoer.
- Laat binnen of in afgesloten ruimtes geen diesel- of benzinemotoren werken.
- Negeer geen veiligheidsstelsysteem wanneer dit een apparaat afsluit.
- Negeer nooit een waarschuwing van uw CO-melder.

Dit CO alarm is ontworpen om alleen koolstof monoxide van elke verbrandingsbron te ontdekken. Het is **NIEUW** ontworpen om rook, brand en andere gassen te ontdekken.

DIT PRODUCT KAN NIET GEREpareERD WORDEN ALS ER GEKNOeid IS MET DE UNIT ZAL DE GARANTIE VERVALLEN, ALS DE UNIT DEFECT IS, BRENG HET ALSTUBLEFFT MET UW BEWIJS VAN AANKOOP TERUG NAAR UW OORSPRONKELIJKE LEVERANCER.

Dit product is niet ontworpen voor gebruik in een recreatief voertuig of stacaravan. Het alarm moet worden geïnstalleerd door een bevoegd persoon. Dit apparaat is ontworpen om personen te beschermen tegen de acute effecten van blootstelling aan koolmonoxide. Het zal personen met specifieke medische aandoeningen niet volledig vrijwaren. In geval van twijfel contact opnemen met een arts.

- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Lees de handleiding voor gebruik door, en bewaar deze voor toekomstig gebruik en onderhoud op een veilige plaats.
- Voor DoP ga naar: service.smartwares.eu/dop en volg de instructies.

NL PRODUCT GARANTIE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoop-datum. Bewaar de kassabon – bewijs van aankoop is nodig om aanspraak te kunnen maken op de garantie. In geval van problemen kunt u contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Voor verdere product informatie kunt u bellen met onze Hotline of bezoek onze website: www.smartwaressafetylighting.eu.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product (elektrische en elektronische apparatuur) (Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen waar afval gescheiden wordt verzameld)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt er op dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recylen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recylen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

- * **Lever lege batterijen altijd in bij de daarvoor bestemde inzamelputten.**
- * **Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.**

ONDERHOUD

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór u ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen. Gebruik geen carboxyilisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkwaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkwaardige dingen om te reinigen. Waarschuwing: Bescherm batterijen tegen vuur, hitte en zon.

ALGEMENE VEILIGHEID

- * Schoonmaken met een droge schone doek of borsteltje, geen schuur- of oplosmiddelen. Vermijd vocht op alle elektrische onderdelen.
- * Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
- * Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische printplaten beschadigen.
- * Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische circuits beschadigen.
- * Herstellen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- * Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.
- * Hou batterijen buiten het bereik van kinderen. Batterijen niet inslikken. Als een cel of batterij is ingeslikt, onmiddellijk een arts raadplegen.

FR

DETECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE AUTO-ALIMENTE

Caractéristiques principales:

- Capteur électro-chimique longue durée
- Installation facile
- Bouton Test / Remise à zéro
- Indicateur batterie faible
- Fourni avec fixation murale et vis
- Ne peut fonctionner sans batterie ou pile

Ce document d'instructions contient des informations importantes pour une bonne installation et utilisation de votre détecteur de CO. Lisez entièrement ce document avant de commencer l'installation et conservez-le pour une future utilisation.

SPECIFICATIONS

Alimentation : DC 4,5V ~ 3x 1,5VDC, LR6, Alkaline
Type de capteur : Electro-chimique
Type de capteur : Monoxyde de carbone
Durée de vie capteur : 7 ans
Activation de l'alarme : 50 ppm (entre 60 et 90 min.)

Température pour utilisation : 100 ppm (entre 10 et 40 min.)
Humidité ambiante : 300 ppm (Within 3 minutes)
Niveau de sirène : 0°C~45°C (stockage: -20°C~50°C ± 2°C)
Niveau de sirène : 0%~90% (stockage: 0%~70% RH)
Durée de vie batterie : >85 décibels à 1 mètres
Durée de vie batterie : 1 an minimum

QU'EST-CE QUE LE MONOXYDE DE CARBONE?

Le monoxyde de carbone (CO) est un poison insidieux qui est dégagé lorsqu'un combustible est brûlé. Il est incolore, inodore, c'est un gaz sans saveur, c'est pourquoi il est très difficile à détecter par nos sens. Le CO tue des centaines de personnes chaque année et en blesse bien plus. Il se fixe sur l'hémoglobine dans le sang et réduit la quantité d'oxygène qui circule dans le corps. A forte concentration, le CO peut tuer en quelques minutes. Le CO est produit par une combustion incomplète des combustibles tels que le bois, le charbon et le charbon de bois, l'huile pour chauffage, la paraffine, l'essence, le gaz naturel, le gaz, le propane, le butane etc.

Exemples de sources de CO :

- Moteur en marche dans un garage
- Les équipements à gaz
- Les fourneaux à huile ou au gaz
- Les générateurs portables
- Les cuisinières à bois
- Les chauffages au gaz ou à pétrole
- Les barbecues
- Les cheminées à bois ou au gaz
- Chaudière en train de fonctionner

SYMPTOMES D'EMPOISONNEMENT AU CO

Les symptômes suivants peuvent être attribués à un empoisonnement au CO (ppm = parties par million / 1: 1000.000):

- 35 ppm Concentration maximum supportable pour une exposition continue pour un adulte en bonne santé sur une période de 8heures.
- 200 ppm Légers maux de tête, fatigue, vertiges, nausées au bout de 2-3 heures
- 400 ppm Maux de tête en 1-2 heures, danger mortel au bout de 3 heures.
- 800 ppm Vertiges, nausées et convulsions en 45 minutes.
- 1600 ppm Perte de conscience en 2 heures. Mort en 3 heures.
- 6400 ppm Maux de tête, vertiges et nausées en 20 minutes. Mort en 1 heure
- 6400 ppm Maux de tête, vertiges et nausées en 1-2 minutes

LOCALISATION DU DETECTEUR DE CO

Le détecteur de monoxyde de carbone est conçu pour détecter les émissions toxiques de CO provenant d'une combustion incomplète, telles que celles émises par les équipements, les cuisinières, les cheminées et les gaz d'échappement d'une voiture. Si votre habitation est sur un seul étage, vous devez installer un détecteur dans les chambres ou dans le couloir pour un minimum de sécurité. Placez les aussi proche de l'endroit où vous dormez que possible et assurez-vous que la sirène pourra être entendue par tous les occupants. Si votre habitation comporte plusieurs étages, installez au moins un détecteur par étage. NOTE: Pour une protection maximale, un détecteur doit être placé dans chaque pièce ou presque comportant un équipement à combustible tel que : les chauffages au gaz, les chauffages centraux à chaudière, les chauffages à combustibles, les chauffeurs, cuisinières, grills, etc.

ATTENTION: Ce détecteur permet uniquement de détecter la présence de monoxyde de carbone par son capteur. Le monoxyde de carbone peut être présent dans d'autres endroits.

UNE ALARME DE MONOXYDE DE CARBONE NE FONCTIONNE PAS COMME UN APPAREIL DE REMPLACEMENT POUR UN DETECTEUR DE FUMEE OU DE GAZ

DISPOSITION DU DETECTEUR DE CO

Le monoxyde de carbone présente une densité similaire à l'air tiède, pour s'assurer de son efficacité, il doit être disposé à au moins 1.5 mètres (5 feet) du sol et à au moins 1.85 mètres (6 feet) de l'équipement (1). Evitez de placer le détecteur dans les endroits suivants:

- Endroit où la température descend à -10oC ou est supérieure à 40oC
- Endroit humide
- Endroit où il y a beaucoup de poussière, de saletés ou des émissions de graisse peuvent se déposer ou encrasser le capteur.
- Derrière des rideaux ou des meubles.
- Sur la trajectoire de dégagement d'air d'un fourneau, d'un système de climatisation ou d'un ventilateur de plafond.
- À l'extérieur du bâtiment
- Directement sous un évier ou une cuisinière.

ATTENTION: Le détecteur de monoxyde de carbone est conçu uniquement pour un usage intérieur. Ne pas l'exposer à la pluie ou à l'humidité. Il ne vous protégera pas contre le risque d'empoisonnement au CO une fois la batterie vide. Ne pas ouvrir ou démonter le détecteur, cela risque de causer un mauvais fonctionnement.

INSTALLATION DU DETECTEUR DE CO

Ce détecteur de CO est alimenté par une batterie, il ne nécessite donc aucun système de câblage. Il peut être installé sur un mur grâce aux fixations fournies ou sur n'importe quelle surface plane.

Installation murale:

- Une fois l'emplacement choisi, assurez-vous qu'il n'y a aucun câble électrique ou tuyau à proximité de la surface d'installation.
- Marquez l'emplacement des deux trous de fixations (2).
- Percez les trous sur la marque.
- Insérez les crochets dans les trous.
- Vissez les crochets de fixation sur les supports de montage.
- NE PAS VISSER TROP FORT (3).
- Insérez fermement 3xLR6 Alcaline batterie dans son compartiment à l'arrière du détecteur (4).

NOTE – Pour la sécurité de l'utilisateur final, le détecteur de CO ne doit pas être installé sans batterie.

- Installez le détecteur sur le support (5).
- Testez le bon fonctionnement de l'alarme CO en maintenant le bouton de test sur le front de l'alarme pour 2 sec. et puis le relâcher. L'appareil émet 4 bip et la LED rouge clignote en même temps.

UTILISATION DE VOTRE DETECTEUR DE CO UTILISATION Normale

Lorsqu'il n'y a pas de monoxyde de carbone, la lumière verte clignote chaque 45 sec. (6) et indique que votre alarme est sous tension et fonctionne bien.

Conditions d'alarme

Lorsque l'appareil détecte des niveaux de CO dangereux, il va émettre un signal d'alarme et la LED rouge va se mettre à clignoter. Ceci va continuer tant que le niveau de CO dangereux persiste. Si le niveau de CO revient à un seuil normal, l'appareil cessera d'émettre la sonnerie.

NIVEAU-CO (PPM) TEMPS DE REPONSE (MIN)

50 ppm 60-90 min.
100 ppm 10-40 min.
300 ppm <3 min.

Retour au fonctionnement normal

Lorsque le gaz de monoxyde de carbone se disperse et l'unité a été réinitialisé, le signal d'alarme arrêtera. Le témoin d'alimentation verte continuera à clignoter environ deux fois chaque minute.

Indicateur batterie faible

Lorsque votre batterie a besoin d'être remplacée, l'appareil émet un bip et un voyant vert clignote en même temps (toutes les 45 secondes) pendant 7 jours. Remplacez immédiatement la batterie !

NOTE

Utilisées normalement les batteries doivent durer au moins 1 an. Toutefois la durée de vie des batteries est réduite si une défaillance se produit ou si l'alarme reste active durant trop longtemps.

Unité dysfonctionnement

Si l'appareil a détecté une erreur, la lumière jaune clignote et l'appareil émet deux fois par 10 secondes à l'5ametime indiquant que votre alarme a échoué.

Mauvais fonctionnement de l'appareil

Si l'appareil détecte une erreur, le témoin LED jaune clignotera et l'appareil émettra un bip 2x par 10 sec. en même temps pour indiquer que l'alarme a un problème.

TEST DE VOTRE DETECTEUR DE CO

Nous vous recommandons de tester votre détecteur de CO une fois par mois pour vous assurer que le détecteur fonctionne normalement.

- En maintenant le bouton de test sur le front de l'alarme pour 2 sec. et puis le relâcher. L'appareil émet 4 bip et la LED rouge clignote en même temps.

MAINTENANCE DE VOTRE DETECTEUR DE CO

- Votre détecteur vous préviendra de dangers potentiels dues aux émissions de CO dans votre habitation. Pour maintenir votre détecteur en bonne condition de fonctionnement, nous vous recommandons de:

- Tester votre détecteur au moins une fois par mois.
- Nettoyer régulièrement votre détecteur de CO pour éviter que la poussière ne se dépose. Vous pouvez utiliser un aspirateur avec un embout brosse une fois par mois. Nettoyez soigneusement les côtés et la partie centrale.
- Ne jamais utiliser de détergents sur votre détecteur.
- Utilisez uniquement un chiffon humide.
- Ne pas peindre le détecteur.

ATTENTION:

Lorsque vous réécuez ou arrachez un plancher en bois, de la peinture, du papier peint ou lorsque vous utilisez de l'adhésif ou un aérosol, vous devez enlever le détecteur de monoxyde de carbone et le garder en lieu sûr afin d'éviter d'endommager le capteur. De fortes concentrations des substances suivantes peuvent endommager le capteur, ce qui entraîne souvent une fausse alerte : méthane, propane, butane d'isopropyle , éthylène, éthanol, alcool, alcool d'isopropyle , benzène, toluène, éthyle acétate, hydrogène, sulfate d'hydrogène et le dioxyde de soufre. En outre, les vapeurs d'aérosol, les produits alcoolisés, la peinture, les solvants, de l'adhésif, laque, crème après-rasage, parfum et certains nettoyants peuvent causer des dommages.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Retirez la batterie de son compartiment. Lorsque le niveau de la batterie est faible et qu'elle doit être remplacée immédiatement. Cette indication durera au moins 7 jours. Une nouvelle batterie durera environ un an.